



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Material Traffic Division /Division du transport du matériel
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A0S5

Title - Sujet HORSE AND EQUIPMENT TRANSPORTATION	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-164634/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-164634	Date 2016-01-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LM-001-68807	
File No. - N° de dossier lm001.M7594-164634	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jiang, Kevin	Buyer Id - Id de l'acheteur lm001
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2975 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Revision 002

This revision 002 is raised to provide question(s) and answer(s).

Question 1:

Regarding bid submission, would you prefer a hard copy sent by a courier company or an electronic copy via email?

Answer 1:

Bids received in hard copy sent by a courier company, or received by facsimile, are accepted. Bids in electronic copy via e-mail are not accepted.

Question 2:

Regarding proposing a firm price, we always prefer to give a detailed step by step cost breakdown to ensure you are receiving a like for like quotation. Is a lump figure provided in Annex "B" – Basis of Payment acceptable, then provide in our Offer a supplementary full breakdown table of all costs?

Answer 2:

Only the Total Bid Price provided in the Basis of Payment, in Annex "B" will be evaluated. Bidders may provide breakdown costs as well, but these costs will not be evaluated.

Question 3:

Given the long Transit Times in the EU, we would plan to ship all horses on vans in "wide" stalls (i.e. 1.5 spaces). This would benefit all the horses through increased surround ventilation, greater comfort in travel and makes them far less likely to contract and the kind of travel related conditions such as elevated temperatures etc. Is it acceptable?

Answer 3:

It is up to the Contractor to decide how to ship all horses to the destinations and back to Canada according to the Annex "A" Statement of Work. Please be reminded that the responsive bid with the lowest total bid price will be recommended for award of a contract.

Question 4:

We would plan on loading an extra stall on each aircraft to cater for any larger horses and to act as a contingency in case horses are unable to travel in triple stall. Is this acceptable?

Answer 4:

Same answer as to Question 3.

Question 5:

For the 10 RCMP personnel accompanying 36 horses on the plane(s), does the Contractor need to provide meals to the personnel?

Answer 5:

The Contractor does not need to provide meals to RCMP personnel on the plane.

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-164634/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-164634

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
Im001M7594-164634

Buyer ID - Id de l'acheteur
Im001
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 6:

With regard to Annex "C" – Mandatory Technical Criteria, what is the definition of "Bidder"?

Answer 6:

The definition of "Bidder" is in the Standard Instructions 2003 (2015-07-03) – Goods or Services – Competitive Requirements - 04 (2007-11-30) - Definition of Bidder:

"Bidder" means the person or entity (or, in the case of a joint venture, the persons or entities) submitting a bid to perform a contract for goods, services or both. It does not include the parent, subsidiaries or other affiliates of the Bidder, or its subcontractors.

All other terms and conditions remain unchanged.